

winterhilfe schweiz secours suisse d'hiver soccorso svizzero d'inverno succurs svizzer d'enviern

Verein Winterhilfe Obwalden Jahresbericht und Jahresrechnung 2019/2020

(1. Juli 2019 – 30. Juni 2020)





1. Jahresbericht

Siehe Beilage

2. Führung und Organisation

2.1. Rechtsform

Unter dem Namen Winterhilfe Obwalden existiert ein parteipolitisch und konfessionell unabhängiger und gemeinnütziger Verein gemäss Art. 60ff. ZGB. Die Kantonalorganisation wurde am 20. Oktober 1998 gegründet.

2.2. Organisationszweck

Die Winterhilfe Obwalden ist Mitglied des Zentralverbandes Winterhilfe Schweiz in Zürich. Sie hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen Notsituationen in ihrem Kantonsgebiet zu überbrücken. Für die Durchführung ihrer Aufgaben sind die Statuten des Zentralverbands und ihre eigenen Satzungen verbindlich.

2.3. Zusammensetzung Vorstand im Berichtsjahr 2019/2020

- Frau Paula Halter-Furrer, 6074 Giswil, Präsidentin
- Frau Sonja Wiget, 6060 Sarnen, Vizepräsidentin
- Herr Ruedi Schuler, 6064 Kerns, Ortsvertreter
- Frau Ruth Ulrich, 6064 Kerns
- Herr Georg Bewert, 6062 Wilen (Sarnen)

Die 5 Mitglieder des leitenden Organs arbeiten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste im Berichtsjahr rund 15 Arbeitstage. Es werden lediglich die Reisespesen sowie Verpflegungsspesen anlässlich der Vorstandssitzungen erstattet.

2.4. Geschäftsstellenleitung im Berichtsjahr 2019/2020

Evelyne Schnarwiler, Kägiswilerstrasse 12, 6064 Kerns

2.5. Kontrollstelle im Berichtsjahr

- Thade Wagner, 6055 Alpnach
- Cornelia Gasser, 6072 Sachseln

2.6. Ortsvertretungen

Der Winterhilfe Obwalden sind 7 Ortsvertretungen angeschlossen, welche vor allem die Hilfeleistungen vor Ort erbringen. Es sind in der Jahresrechnung folgende Gemeinden enthalten: Alpnach, Engelberg, Giswil, Kerns, Lungern, Sachseln und Sarnen. Die Konsolidierung erfolgte gemäss den Grundsätzen der Vollkonsolidierung.



2.7. Sitzungen

Die Generalversammlung fand am 6. November 2019 statt. Traktanden:

- Begrüssung
- Wahl der Stimmenzählerinnen
- Genehmigung Protokoll GV Vorjahr
- Bericht der Präsidentin über die Tätigkeiten der Winterhilfe Obwalden
- Abnahme der Rechnung
 - 1. Kassenbericht
 - 2. Leistungsbericht
 - 3. Revisorenbericht
 - 4. Beschlussfassung
- Wahlen
 - 1. Präsidentin
 - 2. Vorstandsmitglied
 - 3. Revisoren
- Informationen aus den Ortsvertretungen
- Anträge der Mitglieder
- Info Winterhilfe Schweiz
- Ehrungen / Verabschiedungen
- Verschiedenes (Weihnachts-Aktion, Weihnachtsmarkt, Termine)

Zusätzlich fanden in der Berichtsperiode 6 Sitzungen des Vorstandes und der Geschäftsstellenleitung statt um über hängige Gesuche zu entscheiden und weitere Aktivitäten zu planen.

3. Leistungserbringung

Die Kantonalorganisation Obwalden erbringt ihre Hilfeleistung nach den Grundsätzen und Richtlinien des Zentralverbandes. Im Berichtsjahr wurden gesamthaft Unterstützungsleistungen in der Höhe von 102'254.65 Franken erbracht (Vorjahr: 69'753.95 Franken).

Für die diesjährige Weihnachtsaktion (Brot und Käse) wurden 1'306.50 Franken aufgewendet. Zudem unterstützte die Winterhilfe Obwalden eine Institution mit 5'000.00 Franken.

3.1. Gesuche

	2019/2020	2018/2019
Eingereichte Gesuche	245	211
Direkte Gesuche	136	129
Gesuche über Fachstellen	109	82
Abgelehnte Gesuche	4	5
Total bewilligte Gesuche	241	206



3.2. Erbrachte Unterstützungsleistungen (Fälle/Prozent) (Mehrfachaufzählung möglich)

	2019/2020	2018/2019	
Aktionen (z.B. Weih-	63/25.6%	56/21.4%	
nachtsaktion)			
Aus- und Weiterbildung	5/2.0%	7/2.7%	
Beratungen/Triagen	1/0.4%	55/21%	
Einkaufsgutscheine	123/50.0%	85/32.4%	
Ferien und Freizeit	4/1.6%	6/2.3%	
Gesundheitskosten	20/8.1%	18/6.9%	
Kinder (inkl. Schulausrüstungen und Förderprogramm)	-/-%	7/2.7%	
Kleider	5/2%	10/3.8%	
Wohnkosten/Hausrat (inkl. Betten)	11/4.5%	8/3.1%	
Unterstützung von Projekten/Institutionen	1/0.4%	1/0.4%	
Andere	13/5.3%	9/3.4%	

3.3. Wer unterstützt wurde

	2019/2020	2018/2019		
Kinder	390/54%	211/42%		
Frauen	200/27%	171/34%		
Männer	138/19%	122/24%		
Einzelpersonen	98/40%	68/33%		
Paare	28/11%	17/8%		
Familie mit Kindern	62/25%	70/34%		
Einelternfamilien	60/24%	51/25%		
	Mehrfachaufzählung mög- lich			
Working Poor	129/51%	134/65%		
Rente/Alimente	61/24%			
Sozialhilfe (teilweise oder ganz)	40/16%	27/13%		
ALV	3/1% 1/0%			
andere	dere 21/8% 16/8%			

3.4. Ursachen der Notlagen (Mehrfachaufzählung möglich)

	2019/2020	2018/2019
Krankheit/Unfall/Invalidität	74/26.1%	65/31.1%
Kinderreiche Familie	15/5.3%	23/11%
Familiäre Veränderung	43/15.2%	41/19.6%
Berufliche Qualifikation	14/4.9%	22/10.5%
Andere	137/48.4%	58/27.8%



4. Rechnung 2019/2020

Siehe Beilage

4.1 Testat (Revisorenbericht)

Siehe Beilage

Die vollständig revidierte Jahresrechnung mit Anhang ist ebenfalls auf der Webseite der Winterhilfe Obwalden verfügbar.

5. Verschiedenes/Dank

Unseren Spendern danken wir von Herzen.

Kerns, 30. August 2020

P. Haller-Furrer

Paula Halter-Furrer

Präsidentin

Evelyne Schnarwiler Geschäftsführerin

Eshpared

Winterhilfe Kanton Obwalden

BILANZ PER 30. JUNI 2020

AKTIVEN	30.06.2020 CHF	30.06.2019 CHF
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel	281'894.15	166'052.75
Total Umlaufvermögen	281'894.15	166'052.75
Total Aktiven	281'894.15	166'052.75
PASSIVEN		
Fremdkapital		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
- gegenüber Zentralverband	5'047.65	5'191.95
Total kurzfristiges Fremdkapital	5'047.65	5'191.95
Fonds mit eingeschränkter Zweckbindung	6'400.00	0.00
Total Fondskapital	6'400.00	0.00
Organisationskapital		
Erarbeitetes freies Kapital	160'860.80	141'329.60
Erarbeitetes gebundenes Kapital	0.00	0.00
Jahresergebnis	109'585.70	19'531.20
Total Organisationskapital	270'446.50	160'860.80
Total Passiven	281'894.15	166'052.75

Winterhilfe Kanton Obwalden

BETRIEBSRECHNUNG 2019 / 20

2019	
ERTRAG	CHF CHF
Zweckgebundene Zuwendungen	
Legate/Vermächtnisse zweckgebunden	0.00 0.00
Zweckgebundene Beiträge des Zentralverbandes Soforthilfe COVID-19 für Familien in Not durch ZV 10'000	0.00 0.00
Total zweckgebundene Zuwendungen 10'000	0.00
Freie Zuwendungen aus Geldsammlungen	
Verkauf von Sternen 8'406	
Unadressierte Spendenaufrufe 104'43'	
·	0.00
Freie Zuwendungen	0.00
Legate/Vermächtnisse 122'000 Mitgliederbeiträge 700	0.00 0.00 0.00 700.00
Freie Zuwendungen des Zentralverbandes	
Beitrag aus zentraler Sammlung des ZV 2'537	7.00 2'982.00
Total freie Zuwendungen 238'074	4.55 119'058.30
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	
Erlös Birnelverkauf 2'790	0.80 2'312.20
Erlös aus Verkauf übrige Artikel 420	0.50 440.90
Total Erlöse aus Lieferungen und Leistungen 3'21'	1.30 2'753.10
Andere betriebliche Erträge	
g-	0.00
Beitrag für Aktionen 160	0.00 800.00
Total andere Betriebliche Erträge 160	800.00
Total Ertrag 251'445	5.85 122'611.40

Winterhilfe Kanton Obwalden

BETRIEBSRECHNUNG 2019 / 20

	2019 / 20 CHF	2018 / 19 CHF
AUFWAND	3	
Projektaufwand		
Finanzielle Unterstützungen	81'979.15	53'103.95
Unterstützung Familien in Not	3'600.00	51050.00
Einkaufsgutscheine	9'775.00	5'950.00
Sachleistungen Beiträge an andere Organisationen	594.00 5'000.00	0.00 10'000.00
Weihnachtsaktion	1'306.50	700.00
Projektaufwand aus Sonderzahlung WH CH	0.00	0.00
•		
Total Projektaufwand	102'254.65	69'753.95
Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand		
Jahresbericht	32.00	49.00
Drucksachen (Werbematerial)	2'092.50	1'412.60
Porti Sammlungen	3'046.35	3'047.55
Einkauf Sterne	3'189.00	3'489.00
Verpackungsaufwand	1'454.90	1'327.40
Übr. Sammlungsaufwand	0.00	0.00
Warenaufwand (Birnel)	2'840.35	2'485.75
Total Fundraising- und allgemeiner Werbeaufwand	12'655.10	11'811.30
Administrativer Aufwand		
Saläre	7'684.20	7'678.20
Entschädigung leitendes Organ	0.00	0.00
Übrige Entschädigungen	3'900.00	3'900.00
AHV / ALV	600.75	605.35
BVG / PK	0.00	0.00
Unfall- und Krankenversicherung Übriger Personalaufwand	100.00	100.00
•	470.00	130.00
Total Personalaufwand	12'754.95	12'413.55
URE Mobiliar	0.00	0.00
URE Computer	0.00	0.00
Total Unterhalt, Reparatur und Ersatz	0.00	0.00
Büromaterial allgemein	410.90	1'070.60
Telefon, Fax, Internet	0.00	50.00
Porti allgemein	566.30	599.10
Information intern	0.00	0.00
Generalversammlung	829.10	994.20
Informatik	0.00	0.00
Übriger Aufwand	58.70	80.00
Total Bürogemeinkosten	1'865.00	2'793.90

Spesen Mitarbeiter	0.00	45.00
Spesen leitendes Organ	155.00	339.40
Total Reise- und Repräsentationsspesen	155.00	384.40
4,5% Beitrag aus eigener Sammlung	5'047.65	5'191.95
Mitgliederbeitrag aufgrund Wohnbevölkerung	0.00	0.00
4,5% Beitrag aus Zentraler Sammlung	193.00	238.00
Übriger Aufwand (Weihnachtsmarkt)	115.00	115.00
Total Honorare, Gebühren, Steuern	5'355.65	5'544.95
Total administrativer Aufwand	20'130.60	21'136.80
BETRIEBSAUFWAND	135'040.35	102'702.05
BETRIEBSERGEBNIS	116'405.50	19'909.35
Finanzertrag	0.00	0.00
Zinsertrag	0.00	0.00
Total Finanzertrag	0.00	0.00
Finanzaufwand	0.00	0.00
Zinsaufwand	0.00	0.00
Postcheck- und Bankspesen	419.80	378.15
Total Finanzaufwand	419.80	378.15
Finanzergebnis	-419.80	-378.15
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	115'985.70	19'531.20
Veränderung des Fondskapitals		
Entnahme aus Fondskapital	3'600.00	0.00
Einlagen in Fondskapital	10'000.00	0.00
Jahresergebnis vor Zuweisung an Organisationskapital	109'585.70	19'531.20
Veränderung des Organisationskapital		
Entnahme gebundenes Kapital	0.00	0.00
Einlage gebundenes Kapital	0.00	0.00
Entrahme freies Kapital	0.00	0.00
Einlage freies Kapital	0.00	0.00
Ergebnis nach Zuweisung an Organisationskapital	109'585.70	19'531.20

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS 2019 / 20

Bezeichnung	Anfangsbestand 01.07.2019	Zuweisung	Verwendung	Endbestand 30.06,2020		
	CHF	CHF	CHF	CHF		
Soforthilfe COVID-19 Glückskette Soforthilfe COVID-19 Familien in N Unterstützung Gesundheitskosten o		10'000.00 nd	3'600.00	6'400.00		
Total Fondskapital		10'000.00	3'600.00	6'400.00		
Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals zeigt folgendes Bild:						
		A . C	Aufwand-	E. II I		
Organisationskapital		Anfangsbestand CHF	überschuss CHF	Endbestand CHF		
Erarbeitetes freies Kapital		160'860.80	109'585.70	270'446.50		

Das Organisationskapital steht der Kantonalorganisation im Rahmen ihres allgemeinen Zweckartikels zur freien Verfügung. Das erarbeitete freie Kapital verändert sich um die jährlichen Ertrags- oder Aufwand-überschüsse.

ANHANG PER 30. JUNI 2020

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Als kleine Organisation wurde auf die Erstellung der Mittelflussrechnung verzichtet.

Freiwilligenarbeit wird nicht monetarisiert, im Anhang und im Leistungsbericht jedoch quantifiziert. Die Vorräte werden zu Anschaffungskosten bewertet; die übrigen Aktiven und Passiven sind zu Nominalwerten bilanziert.

Transaktionen mit nahestehenden Personen

Die Winterhilfe Kanton Obwalden ist als Kantonalorganisation Mitglied des Zentralverbands Winterhilfe Schweiz, eines Vereins gemäss Art. 60 ff. ZGB mit Sitz in Zürich. Als Organe der Winterhilfe auf kantonaler Ebene erfüllen die Kantonalorganisationen ihre Aufgaben in Zusammenarbeit mit dem Zentralverband. Die Transaktionen mit dem Zentralverband gehen aus der Betriebsrechnung hervor. Die Verbindlichkeiten gegenüber dem Zentralverband sind in der Bilanz separat ausgewiesen.

Unentgeltliche Leistungen

Die 5 Mitglieder des Vorstandes arbeiteten ehrenamtlich. Ihr Engagement umfasste rund 120 Stunden (= 15 Arbeitstage).

Erläuterungen zu einzelnen Positionen in der Jahresrechnung

Entschädigung des leitenden Organs: Die Mitglieder des leitenden Organs erhalten keine pauschalen Vergütungen. Es werden lediglich die Reisespesen sowie Verpflegungsspesen anlässlich der Vorstandssitzungen erstattet.

Die Winterhilfe Schweiz hat der Winterhilfe Obwalden als Soforthilfe für COVID 19 CHF 10'000 für Familien in Not überwiesen.

Die Winterhilfe Obwalden hat ein Legat als freie Zuwendung in der Höhe von CHF 122'000 erhalten.

Verhältnis zwischen administrativem Aufwand, Sammlungs- und Projektaufwand im Verhältnis zum Gesamtaufwand:

Administrativer	in % Gesamt-	Sammlungs-	in % Gesamt-	Projekt-	in % Gesamt-	Gesamt-
Aufwand	aufwand	aufwand	aufwand	aufwand	aufwand	aufwand
20'131	15	12'655	9	102'255	76	135'040

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung an die Mitgliederversammlung der Winterhilfe Obwalden

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des **Vereins Winterhilfe Obwalden** für das am 30.06.2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen der Stiftung ZEWO hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach den Anforderungen an die Revision für Organisationen mit ZEWO-Gütesiegel, die gesetzlich nicht zu einer Revision verpflichtet sind. Danach ist eine Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Die Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Organisation vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Revisoren/Revisionsstelle, Domizil, Unterschriften Wagner Thade. 6055 Alpnach

Gasser Cornelia, 6072 Sachseln

Datum 08.09. 2020

Beilage: Jahresrechnung